



# Інформаційний бюлетень

## Новини Київської ТПП

Випуск 1 | 02 червня 2015

### У ВИПУСКУ

Новини	2 – 4
Міжнародна діяльність	5 – 6
Тренінги	7
Комерційні пропозиції	8

### АНОНСИ

Як організувати експорт товарів з України?

*11 червня 2015 р.*

Зустріч в Посольстві Республіка Узбекистан

*18 червня 2015 р.*

Ефективна ділова презентація

*16-25 червня 2015 р.*

Виставка «Africa's Big Seven» у м. Йоганнесбург (ПАР)

*21-23 червня 2015 р.*



Шановні друзі!

Київська торгово-промислова палата рада представити Вашій увазі перший випуск електронного Інформаційного бюлетеню. Спектр діяльності Палати дуже широкий і спрямований на встановлення ділових контактів між українськими та зарубіжними організаціями, освоєння нових форм співробітництва, участь у здійсненні міжнародних

ділових зустрічей, бізнес-місій, конференцій та презентацій. Метою цього видання є донесення важливої інформації про діяльність палати, заходи, комерційні пропозиції у максимально зручній формі для широкого кола підприємців. Ми розуміємо, що у Вас не завжди є час слідкувати за подіями на нашій Інтернет сторінці, тому інформація на сторінках Інформаційного бюлетеню представлена у стислому вигляді. В разі Вашого бажання, Ви можете скористатись переходом на нашу Інтернет сторінку для більш детального ознайомлення з інформацією. Ми хочемо, щоб ви отримували актуальну та корисну для Вас інформацію, отже просимо Вас надавати пропозиції та коментарі, щодо наповнення бюлетеню, яка інформація для Вас найбільш цікава. Київська ТПП завжди відкрита до співпраці.

З повагою,  
Президент Київської ТПП  
М.В. Засульський

### НОВИНИ

#### Київська ТПП розширює ділові контакти з державами Євросоюзу

15 травня 2015 р. у Київській ТПП відбулась ділова зустріч з делегацією економічної ради Федеральної землі Берлін-Бранденбург, ФРН, до складу якої увійшли представники Банку розвитку та Німецького товариства сприяння інвестиціям. [Докладніше...](#)

#### Київська ТПП у друге приймає участь у проекті East Invest 2



19 – 21 травня 2015 року віце-президент Київської ТПП Дмитро Беспалов прийняв участь у установчій конференції проекту East Invest 2, у якому Київська ТПП приймає участь у друге.

Цей проект спрямований на підтримку торгово-промислових палат, бізнес асоціацій країн Східного партнерства шляхом надання допомоги у навчанні співробітників ТПП, проведенні семінарів та стажувань у країнах ЄС для українських підприємців. Ця програма розрахована на два роки та буде включати в себе проведення обміну досвідом між європейськими та українськими підприємцями, семінари з практичних питань. Участь українських компаній на міжнародних виставках та інші заходи націлені на підвищення конкурентоспроможності української економіки.

[Докладніше...](#)



#### МІЖНАРОДНИЙ БІЗНЕС-ФОРУМ у КИЄВО-МОГИЛЯНСЬКІЙ АКАДЕМІЇ

Яку країну ми будуємо? Що стане основою її розвитку? Цим питанням задавалися учасники II Міжнародного бізнес-форуму «Бізнес, освіта і наука: вектори співпраці», партнером якого виступила Київська торгово-промислова палата.

[Докладніше...](#)

### НОВИНИ

#### Робоча зустріч з Послом Південно-Африканської Республіки

29 квітня 2015 р. у Київській ТПП відбулась робоча зустріч з Послом Південно-Африканської Республіки Крістіаном Бассоном та Міністром-радником з економічних питань Вусі Мвелі. Під час зустрічі представники Палати поінформували гостей щодо стану підготовки українського стенду на виставці продуктів харчування та напоїв «Africa's Big Seven», яка проходить у м. Йоганнесбург 21-23 червня 2015 р.

[Докладніше ...](#)

#### Спільне засідання комітетів підприємців при Київській ТПП

28 квітня 2015 року відбулося засідання Комітетів підприємців при Київській ТПП. У засіданні прийняли участь представники 32 підприємств, які, подякувавши попереднім головам комітетів, обрали нове керівництво з надією оновити та активізувати діяльність згаданих об'єднань.

[Докладніше ...](#)



#### Презентація економічного потенціалу Узбекистану

22 квітня 2015 р. відбулась робоча зустріч віце-президента Київської ТПП Беспалова Д.О. з Послом Республіки Узбекистан в Україні Абдуалієвим А.Х. та торговим радником Карімовим А.Н. під час якої було досягнуто домовленості про впровадження цільової програми торгово-економічного співробітництва, метою якої є активізація виведення українських товаровиробників на перспективний для України - ємкий та динамічно зростаючий - ринок Узбекистану.

[Докладніше...](#)



18 червня 2015 р. заплановано проведення у Посольстві Узбекистану розширеної презентації економічного потенціалу цієї країни та перспектив співробітництва за участі українських підприємців, представників бізнесу та органів державної влади Узбекистану, під час якої планується обговорити шляхи реалізації програми, пропозиції та наступні кроки.



### НОВИНИ

#### ТОВ «КИЇВГУМА»: 85 років успішного досвіду



ТОВ «Київгума» стало місцем проведення чергового виїзного засідання Президії Київської ТПП. Підприємство учасникам заходу представив його директор Андрій Острогруд. У засіданні взяли участь президент ТПП України Геннадій Чижиков, президент КТПП Микола Засульський, начальник управління промисловості та інноваційної політики КМДА Анатолій Баган, Броварський міський голова Ігор Сапожко, а також керівники інших підприємств - членів Палати.

ТОВ «Київгума» володіє позитивним досвідом перебудування великого промислового об'єкту з території центра міста за його межі, що може бути корисним для інших підприємств - членів палати. Завдяки, зокрема, і йому, Київська область на сьогоднішній день впевнено утримує перше місце серед регіонів з соціально-економічного розвитку, а також є лідером із залучення інвестицій. [Докладніше...](#)

#### Взаємодія з КМДА

21 та 23 квітня поточного року були проведені робочі наради представників Київської міської державної адміністрації та Київської торгово-промислової палати з питань реалізації положень Комплексної міської цільової програми сприяння розвитку підприємництва, промисловості та споживчого ринку на 2015-2018 роки.

[Докладніше ...](#)

#### Зустріч працівників Київської ТПП з працівниками Київської міської митниці

28 квітня 2015 р. відбулась зустріч працівників Київської торгово-промислової палати з працівниками Київської міської митниці. Під час зустрічі розглянуто і обговорено ряд питань, спрямованих на поглиблення і розширення співпраці громадської організації з державною митною структурою з питань зовнішньоекономічної діяльності, визначених чинним законодавством.

[Докладніше ...](#)



### МІЖНАРОДНА ДІЯЛЬНІСТЬ

#### Відкрий світ продуктів в Anuga



Провідний світовий продовольчий ярмарок Anuga для роздрібної торгівлі, громадського харчування та ресторанного ринку

пройде в Німеччині з 10 по 14 жовтня 2015 року. Київська ТПП отримала ексклюзивну можливість організації колективного стенду площею 30 квадратних метрів для виходу на нові зовнішні ринки членів Київської ТПП. У цьому їй допомогли європейські партнери в особі торгово-промислових палат Кельна і Лейпцига.

З питань участі у ярмарку Anuga прохання звертатися у відділ зовнішньо-економічних зв'язків.

[Докладніше...](#)



**10 – 14 жовтня 2015 року**



#### Зустріч з Послом Узбекистану

18 червня 2015 р. заплановано проведення у Посольстві Узбекистану розширеної презентації економічного потенціалу цієї країни та перспектив співробітництва за участі українських підприємців.



**18 червня 2015 року**

#### Візит до Узбекистану

Спільно з Посольством та ТПП Узбекистану започатковується системний пошук партнерів, організація зустрічей, обмін комерційною інформацією, діловими пропозиціями та їх публікація на сайтах, у бюлетенях та періодичних виданнях.

Програмою також передбачається 19 – 24 жовтня п.р. організація комплексного візиту української делегації до м. Ташкента, де буде проведено діловий форум «Україна-Узбекистан 2015», під час якого відбудуться прямі переговори між підприємцями різних галузей та участь у 5-ти міжнародних галузевих виставках.



**19 – 24 жовтня 2015 року**

З питань участі прохання звертатись до відділу ЗЕД за тел. 044 482-0434/35  
[sa@kiev-chamber.org.ua](mailto:sa@kiev-chamber.org.ua) [poludov@kiev-chamber.org.ua](mailto:poludov@kiev-chamber.org.ua)



# Інформаційний бюлетень

## Новини Київської ТПП

### МІЖНАРОДНА ДІЯЛЬНІСТЬ

#### Колективний стенд GULFFOOD MANUFACTURING 2015



З метою розширення ринків збуту української продукції Київська ТПП організовує на пільгових фінансових умовах два українських колективних стенда на виставці GULFFOOD MANUFACTURING 2015, яка проводиться в ОАЕ, м. Дубаї у Центрі міжнародної торгівлі «Dubai World Trade center» 27-29 жовтня 2015 р.

**ProPach Middle East:** устаткування, компоненти, матеріали для виробництва та пакування продуктів харчування і напоїв, технології виробництва і пакування м'яса, риби, молочних продуктів, кондитерських виробів, кондвиробів і легких закусок.

**Ingredients Middle East:** виробництво інгредієнтів, харчових добавок і компонентів для продуктів харчування й напоїв.

У 2014 р. виставку відвідали близько 30 тис. професійних відвідувачів з 156 країн світу. Участь у виставці надає реальні можливості українським виробникам розширити ринки збуту своєї продукції та налагодити нові ділові **контакти**.



Ви маєте можливість заощадити до 45% у порівнянні з самостійною участю.



**27 – 29 жовтня 2015 року**

#### Виставка «INTRADE 2015», Малайзія

Київська ТПП на пільгових фінансових умовах організовує з 18 по 23 жовтня 2015 р. візит делегації до Малайзії, м. Куала-Лумпур для участі у спеціальній програмі переговорів IBM та відвідання Міжнародної виставки «INTRADE 2015». Ця виставка одна з найвідоміших в Азійсько-Тихоокеанському регіоні в програмі переговорах візьмуть участь представники компаній Малайзії та понад 30 зарубіжних країн, які представляють широкий спектр продукції та **послуг**.



**18 – 23 жовтня 2015 року**

З питань участі прохання звертатись до відділу ЗЕД за тел. 044 482-0434/35  
[sa@kiev-chamber.org.ua](mailto:sa@kiev-chamber.org.ua) [poludov@kiev-chamber.org.ua](mailto:poludov@kiev-chamber.org.ua).

### ЦЕНТР БІЗНЕС ОСВІТИ

#### Експорт в країни ЄС-Австрійська програма партнерства



Центр бізнес-  
освіти Київської  
ТПП спільно з  
Інститутом підтримки  
економіки WiFi  
(Австрія) оголошує  
набір учасників в

Програму навчання і ділового  
партнерства «Україна-Австрія: експорт  
в країни ЄС». Програма включає в  
себе: інтенсивний 3-х модульний курс  
підготовки з австрійськими експертами в  
Києві (72 акад. годин, 9 днів),  
кваліфікаційний екзамен з видачею  
успішним учасникам європейського  
диплома WiFi, п'ятиденну поїздку в  
Австрію з метою формування  
ділових зв'язків між українським і  
австрійським бізнесом. Проект  
субсидується австрійською стороною.

[Докладніше...](#)



З питань участі прохання звертатись до Центру освіти за тел. (044)235-8296  
E-mail: [lesya.z@kiev-chamber.org.ua](mailto:lesya.z@kiev-chamber.org.ua)

#### Ефективна ділова презентація

Даний тренінг необхідний  
всім тим, хто хоче навчитися  
професійно виступати в діловому  
середовищі: перед учасниками  
форумів, партнерами, клієнтами,  
персоналом, колегами та ін.  
Учасники навчаться створювати і  
проводити ефективні, захоплюючі  
ділові презентації. Кожен учасник  
розробить власну авторську  
презентацію і відпрацює її проведення  
за допомогою відеотренінгу.

[Докладніше...](#)

#### Як організувати експорт товарів з України?

Учебний центр Київської  
торгово-промислової палати спільно  
з Клубом експортерів України  
запрошує Вас взяти участь в  
одноденному науково-практичному  
семінарі. Ми розповімо про  
проблеми, складнощі, перешкоди та  
можливості при експорті товарів  
українського виробництва за кордон.  
Ви зрозумієте, які проблеми можуть  
виникнути з партнером ЗЕД, які  
документи необхідні

[Докладніше...](#)



# Інформаційний бюлетень

## Новини Київської ТПП

### КОМЕРЦІЙНІ ПРОПОЗИЦІЇ



#### Республіка Польща

Applex Sp. Z.O.O. являється групою польських виробників яблук. Кожен рік ми експортуємо більше 100 000 тонн фруктів.

Ми пропонуємо широкий вибір сортів:

-Гала Роял - Гала Маст - Принц - Голден – Айдаред

[Докладніше...](#)



#### Королівство Іспанія

Пропозиції іспанських малих та середніх підприємств щодо встановлення ділових контактів та можливого розвитку співробітництва з потенційними партнерами України.

[Докладніше...](#)



#### Республіка Болгарія

Ділові пропозиції, отримані від болгарської сторони

Контактна особа у Посольстві: 1-й секретар з економічних питань Мартинюк  
моб. тел. + 359 879 891 557, е-пошта: [emb\\_bg@mfa.gov.ua](mailto:emb_bg@mfa.gov.ua)

[Докладніше...](#)

Київська ТПП завжди відкрита до співпраці. Просимо Вас надавати пропозиції та коментарі, щодо наповнення бюлетеню, яка інформація для Вас найбільш цікава.

вул. Б. Хмельницького, 55, Україна, 01601, МСП, Київ-54  
Тел. (044) 482-0433, факс (044) 482-3962  
e-mail: [mary@kiev-chamber.org.ua](mailto:mary@kiev-chamber.org.ua)  
[www.kiev-chamber.org.ua](http://www.kiev-chamber.org.ua)